



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Dzos Volants** **JNR**

**CLUB 2** **Rolling Aventicum** **JNR**

Lieu / Ort **Léchelles** Date / Datum **31.08.2024**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **16:00** End / Ende **18:00**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SCJ41**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori **151**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur **211399** **TINGUELY Yoann**

Official scorer  
Marqueur **218065** **MICHEL Quentin**

Referee 1  
Arbitre 1 **205293** **LAMBERT Daniel**

Referee 2  
Arbitre 2 **95244** **BIAGGI Aris**

Tech. Director  
Directeur tech. **20762** **WILLEMEN Gabriel**

**1 Dzos Volants**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34	C	LIECHTI Mathieu	214009	24:26	13	27	1					05:23	36	2	07:23	A
28	A	SCHNEIDER Tom	216453	27:39	90		2					33:09	37	2	35:09	E
78	G	KÖNIG Maceo	218881	45:25	36	27	3					41:39	73	2	43:08	H
11	G	LIECHTI Sofia	220013	49:18	34	27	4					55:53	90	2	57:53	J1
27		CHAVAILLAZ Roman	221444	55:05	13	27	5									
36		RESIN Thomas	215090													
13		CHRISTINAZ Théo	216852													
73		BERSET Eric	216454													
82		PAUCHARD Quentin	217810													
3		BERGER Nolhan	218158													
41		DUC Noham	219067													
9		SOTTAZ Manon	222234													
12		ROMANENS Thomas	218075													
90		THÜRLER Mika	222859													
37		CHASSOT Loïc	216853													

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **94252**

**SCHINDELHOLZ Romain**

**2 Rolling Aventicum**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C	CHUARD Hugo	219349	02:58	11	8	1					16:19	20	2	18:19	E
15	A	NIEDERHAUSER Chris	215176	07:53	22	8	2					17:10	7	2	19:10	A
1	G	THEVOZ Simon	214177	11:19	35		3					27:39	7	2	27:39	J1
	G			21:04	11	20	4					48:17	8	2	49:18	H
20		KOLLY Jonas	216076	28:37	7	87	5									
11		QUINCHE Thomas	219941	29:56	20	7	6									
22		TRINCHAN Mathieu	216357	31:32	22	87	7									
7		SCHWEIZER Juan	218848	36:31	11	8	8									
8		CERANTOLA Dario	219711	38:59	7	78	9									
78		KOLLY Ewan	216854	39:20	20	8	10									
35		BAUDIN Adam	217177	43:08	35	8	11									
25		FALLET Loris	223023	57:42	7	20	12									

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **203261**

**BERGER Julien**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
24:26	13	27	1				
27:39	90		2				
45:25	36	27	3				
49:18	34	27	4				
55:05	13	27	5				

TOTAL **5**

TIME OUT

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:58	11	8	1				
07:53	22	8	2				
11:19	35		3				
21:04	11	20	4				
28:37	7	87	5				
29:56	20	7	6				
31:32	22	87	7				
36:31	11	8	8				
38:59	7	78	9				
39:20	20	8	10				
43:08	35	8	11				
57:42	7	20	12				

TOTAL **12**

TIME OUT

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:23	36	2	07:23	A
33:09	37	2	35:09	E
41:39	73	2	43:08	H
55:53	90	2	57:53	J1

TOTAL **8 min**

TOTAL **8 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>12</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>7</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **203261**

**BERGER Julien**

TOTAL **12**

TIME OUT

TOTAL **8 min**

TOTAL **8 min**